

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a Városháza tanácstermében **2024. november 12-én** 16,30 órai kezdettel megtartott üléséről.

Jelen vannak: Etlinger Gáborné elnök,
Molnár Hajnalka elnökhelyettes,
Brotschollné Szabó Valéria képviselő,
Kotányné Móricz Anna Mária képviselő,
Ujhelyi Gábor Alex polgármesteri
Dr. Czili Ernő jegyző,
Lampertné Szöllőskei Melinda jegyzőkönyvvezető
(1.sz. melléklet: Jelenléti ív)

Napirend előtt

Az elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes – négy képviselő jelen van - és azt megnyitja. Elmondja, hogy Arnold Mária képviselő előzetesen jelezte, hogy az ülésen megjelenni nem tud.

Javasolta, hogy 6. napirendi pontként: a Veszprém Vármegyei Német Önkormányzat éves közmeghallgatásán való részvételt tárgyalja meg a testület.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

N A P I R E N D

- 1./ Herend Város Önkormányzata és a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat által – a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek biztosításáról – kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata
- 2./ 2025. évi naptár készíttetése
- 3./ „Scheller ház” - statikai szakvélemény készíttetése
- 4./ Bakonyzücsi Christkindl kiállítással kapcsolatos teendők
- 5./ Szűts István Gergely PhD - a Veszprémi Érsek Főiskola tanára, a Herendi Porcelánművészeti Múzeum vezetőjének - a Herendi Porcelánmanufaktúra Rt. egykori alkalmazottai kutatása előadásának megszervezése a Pesovár Ernő Művelődési Házba
- 6./ Veszprém Vármegyei Német Önkormányzat éves közmeghallgatásán való részvétel

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A

- 1./ **Herend Város Önkormányzata és a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat által – a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek biztosításáról – kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata** (Az előterjesztés és a közigazgatási szerződés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné elnök tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a napirendhez kapcsolódó előterjesztéseket Dr. Czili Ernő jegyző elkészítette, és azt a képviselők előzetesen kézhez kapták.

Felkéri a jegyzőt, hogy tájékoztassa a képviselőket a közigazgatási szerződés módosításának szükségességével kapcsolatban.

Dr. Czili Ernő: A közigazgatási szerződés VIII. fejezetének – Belső kontrollrendszer és belső ellenőrzés - második bekezdését szükséges módosítani, mivel a helyi nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését már nem Starkné Rezeli Erzsébet belső ellenőr látja el, hanem a LÁNCZI Könyvvizsgáló, Gazdasági Tanácsadó és Egyéb Szolgáltató Kft.

A szerződés tartalma ebben az egy esetben módosulna, a többi része változatlan marad.

A közigazgatási szerződés egységes szerkezetbe foglalva elkészült, melyet elfogadás után a polgármesternek és az elnöknek, valamint ellenjegyzőként a jegyzőnek és a gazdasági vezetőnek kell aláírni.

Az elnök kéri a hozzászólásokat.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a közigazgatási szerződés módosítása tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

62/2024. (XI.12.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Herend Város Önkormányzata és a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat között 2020. november 30. napján létrejött, a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek biztosításáról szóló szerződést felülvizsgálta és a szerződést a határozat mellékletét képező szerződés alapján módosítja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szerződés-módosítás megkötésére.

A közigazgatási szerződés módosítása a határozat mellékletét képezi.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: Azonnal

- 2./ **2025. évi naptár készíttetése** /Az árajánlat a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Etlinger Gáborné: A jövő évi falinaptárunk kézi munkákról készült fotókat fog tartalmazni, valamint az adott hónapra jellemző idézeteket német és magyar nyelven. Az időjárással és szántóföldi munkákkal kapcsolatos megfigyelések egy bajor asszony, Anna Wimschneider életét bemutató könyvből származnak. A fotózás október 23-án megtörtént, melyeket a korábbi éveknek megfelelően Pálinkás Orsolya készített.

Molnár Hajnalka Elnökhelyettes Asszony kért árajánlatot az OOK-Press Kft.-től, akik az elmúlt években készítették a naptárt. Bárdos Zoltán Termékmenedzser – kérésünknek megfelelően - 150 db naptárra adott árajánlatot.

Az elnök kéri a hozzászólásokat.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a 2025. évi naptár készítése tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

63/2024. (XI.12.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 150 db, - kézi munkákról készült fotókat, valamint német és magyar nyelvű, az adott hónapra jellemző idézeteket tartalmazó – falinaptár készítését rendeli meg a OOK Press Kft.-től (8200 Veszprém, Pápai út 37/A.), 1.850 Ft/pld + ÁFA, összesen 277.500 Ft + ÁFA + EPR díjak (reklámhordozó: 94 Ft/kg, papír csomagoló: 173 Ft/kg, műanyag csomagoló: 219 Ft/kg, irodai papír: 128 Ft/kg) értékben.

Az elkészült falinaptárakat szállításáról a képviselő-testület tagjai gondoskodnak.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2024. november 30.

3./ „Scheller ház” - statikai szakvélemény készítése

Etlinger Gáborné: Mint tudjátok a vállalkozó októberben elkezdte a „Scheller ház” tetőszerkezetének felújítását. Azonban az épület hátsó része esetében nem várt probléma adódott, az épület nyugati végénél a hátsó falrész nagymértékben elvált, ezt régen úgy orvosolták, hogy belül húztak egy pótfalat. Hívtunk egy statikus szakembert, aki megnézte az érintett falszakaszt, és azt javasolta, hogy a tető felújítási munkáknál ez a rongált falszakasz mindenképpen kerüljön elbontásra, új falat kell emelni ahhoz, hogy a tetőépítési munkák elvégezhetőek legyenek.

A „Scheller ház” felújítási munkáira két ütemben is kaptunk támogatást a Bethlen Gábor Alapkezelőtől és a II. ütem esetében a felhasználási határidő 2024. december 31. Az I. ütemnél nincs gond, mivel ott 2025. december 31. lett megadva felhasználási határidőnek.

Az ez év december 31-el mindenképpen gondban leszünk, ugyanis az időjárás sem lesz már valószínűleg alkalmas a kőműves munkák elvégzésére.

Dr. Czili Ernő: A II. ütem esetében mindenképpen kellene kérni határidő módosítást a Bethlen Gábor Alapkezelőtől, minél előbb.

Etlinger Gáborné: Akkor a hosszabbítási kérelmet holnap megírjuk.
Kérem a hozzászólásokat.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a „Scheller ház” felújításának támogatása (II. ütem)” határidő hosszabbítása tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

64/2024. (XI.12.) HNNÖ határozat

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a NEMZ-N-24-0203 támogatási azonosítójú, „A herendi Scheller ház felújításának támogatása (II. ütem)” projekt című támogatói okirathoz módosítási űrlap benyújtását határozza el a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32.) felé.

A támogatott tevékenység adatainak módosítása a támogatói okirat 3.2. pontja esetében a következő lenne: „A támogatást a Kedvezményezett a 2024. szeptember 10. – 2025. december 31. közötti időszakban (a továbbiakban: megvalósítási időszak), kizárólag a támogatott tevékenység módosítására használhatja fel, a Támogató által jóváhagyott költségtervnek megfelelően.”

Fentieknek megfelelően a támogatási szerződés 4. pontjának – A támogatás elszámolásának határideje – módosítása is szükséges.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a módosítási űrlap elküldésére.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

4./ Bakonyszücsi Christkindl kiállítással kapcsolatos teendők /Az együttműködési megállapodás és a meghívó a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Etlinger Gáborné: Felkérem Molnár Hajnalka elnökhelyettes asszonyt, hogy a bakonyszücsi Chrsitkindl kiállítással kapcsolatban tájékoztasson minket.

Molnár Hajnalka: Az idei évben Bakonyszücsön a Művelődési Házban lesz a Christkindl kiállítás, a megnyitó november 24-én – vasárnap – 15 órakor lesz. A kiállítás november 28-ig tekinthető meg. A kiállító települések: Bakonynána, Bánd, Herend, Kislőd, Magyarpolány, Márkó, Úrkút, Városlőd.

A korábbi éveknek megfelelően az idén is Giron Józsefné Marika fogja a babákat elkészíteni és Bakonyszücsön kiállítjuk őket. Legalább kétszer el kell menni Bakonyszücsre, először 24-

én a helyszínre kell szállítani és felépíteni a Christkindl játék kellékeit. A kiállítás zárását követően a bemutatáshoz biztosított anyagot el kell szállítani.

Herenden egy Christkindl csoport lesz idén december-24-én, akik a múlt évnek megfelelően nem házról-házra járva viszik az áldást, hanem pontok lesznek, ahol előadják a népszokást. Plakátokat kellene majd nyomtatattatnunk, arról, hogy hol és mikor adják elő a „Christkindlik” a műsort.

A bakonyszücsi Christkindl-kiállítás miatt a Veszprém Vármegyei Német Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a résztvevő önkormányzatokkal.

Egyéb hozzászólás, kérdés hiányába az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Christkindl népszokás tárgyában

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

65/2024. (XI.12.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. november 24-28. között Bakonyszücsön megrendezésre kerülő Christkindl kiállításon részt vesz.

A Veszprém Vármegyei Német Önkormányzattal együttműködési megállapodást köt a Szellemi Kulturális Örökségünk Ünnepe – Christkindl a Bakonyban program bemutatására Bakonyszücsön.

A Képviselő-testület a kellékek szállításával és a berendezéssel megbízza Molnár Hajnalka elnökhelyetttest.

A Képviselő-testület a Christkindl-csoport útvonaláról plakátokat készíttet – max. 10.000 Ft összegben - a Drava-Dekor Kft.nél (8400 Ajka, Sport u. 3.), hogy a város lakossága időben tudjon tájékozódni az időpontokról.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2024. december 31.

- 5./ **Szűts István Gergely PhD - a Veszprémi Érsek Főiskola tanára, a Herendi Porcelánművészeti Múzeum vezetőjének - a Herendi Porcelánmanufaktúra Rt. egykori alkalmazottai kutatása előadásának megszervezése a Pesovár Ernő Művelődési Házba**

Etlinger Gáborné: Hudi Katalin a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének Irodavezetője keresett meg azzal, hogy Veszprémben a Deutsches Hausban volt egy előadás azokról a személyekről, akik az 1900-as évek elején tanoncok voltak a porcelángyárban. Az előadást Szűts István Gergely a Veszprém Érseki Főiskola tanára, a Porcelánművészeti Múzeum vezetője tartotta. Az előadáson nagyon sok régi fényképet is bemutatott. Kata azért is keresett meg az előadással kapcsolatban, mivel úgy gondolja, hogy a herendieket biztosan érdekelné az előadás. Én is nagyon jó ötletnek tartom az előadás megszervezését, ezért megkerestem Bati Jánost a Pesovár Ernő Művelődési Ház vezetőjét, hogy milyen időpontban valósulhatna meg az előadás. A Művelődési Házzal a november 27. 17 órás időpontban állapotunk meg.

Kérem a hozzászólásokat.

Molnár Hajnalka: Örülök az előadásnak, valószínűleg a herendieket érdekelni fogja, mivel nekik a személyek nagy része ismerős is lehet.

Készítetek plakátokat az eseményre, illetve a facebookon is megosztom, hogy minél többen jöjjenek el.

Egyéb hozzászólás, kérdés hiányába az elnök szavazásra kéri a képviselőket az előadás tárgyában

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

66/2024. (XI.12.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. november 27. 17 órára – Mesterek, tanoncok és vendégfestők - a Herendi Porcelánmanufaktúra egykori alkalmazottainak kutatása címmel - előadást szervez a Pesovár Ernő Művelődési Házba.

Az előadást tartja: Szűts István Gergely PhD - a Veszprémi Érseki Főiskola tanára, a Herendi Porcelánművészeti Múzeum vezetője.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2024. november 27.

6./ Veszprém Vármegyei Német Önkormányzat éves közmeghallgatása /A meghívó a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Etlinger Gáborné: Mindannyian kaptunk meghívót a Veszprém Vármegyei Német Önkormányzat éves közmeghallgatására, amely 2024. november 19-én lesz a Deutsches Hausban. A közmeghallgatás előtt, 16.30-17.30 óra között tájékoztató lesz a nemzetiségi önkormányzatoknak. Az kérték, hogy minden önkormányzat legalább 1 fővel képviseltesse magát, leginkább azokat a képviselőket várják, akik most kezdték meg első ciklusukat, és még nem jártasak a nemzetiségi önkormányzatok munkájában.

Ki tud az eseményen részt venni?

Brotschollné Szabó Valéria: Mivel én most kezdtem az első ciklusomat, így elmegyek a tájékoztatóra és a közmeghallgatásra.

Molnár Hajnalka: Én is részt veszek az eseményen.

Egyéb hozzászólás, kérdés hiányába az elnök szavazásra kéri a képviselőket a közmeghallgatáson való részvétel tárgyában

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

67/2024. (XI.12.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a
- 2024. november 19-én a Deutsches Hausban tartandó – a
Veszprém Vármegyei Német Önkormányzat tájékoztatóján és
éves közmeghallgatásán Molnár Hajnalka elnökhelyettessel és
Brotschollné Szabó Valéria képviselővel képviselteti magát.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök


Határidő: 2024. november 19.

NAPIREND UTÁN


Etlinger Gáborné: November 15-én – pénteken – lesz a Herendi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola alapításának 125 éves évfordulója. A jelenleg használt épület átadása 50 éve történt. A jeles évfordulók alkalmából ünnepi megemlékezés tartanak az iskola tornacsarnokába. Az eseményre kaptunk meghívót, melyre én mindenképpen elmegyek, aki tud az kérem vegyen részt az ünnepségen.

Több hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 17 óra 15 perckor bezárja – elköszön.

Kmf.


Etlinger Gáborné
elnök




Molnár Hajnalka
elnökhelyettes